

# BRUKERVEILEDNING FOR APPROACH® S4

---

Brukerveiledning

© 2016 Garmin Ltd. eller tilhørende datterselskaper

Med enerett. I henhold til opphavsretslovene må ingen deler av denne brukerveiledningen kopieres uten skriftlig samtykke fra Garmin. Garmin forbeholder seg retten til å endre eller forbedre produktene sine og gjøre endringer i innholdet i denne brukerveiledningen uten plikt til å varsle noen person eller organisasjon om slike endringer eller forbedringer. Gå til [www.garmin.com](http://www.garmin.com) for å finne gjeldende oppdateringer og tilleggsinformasjon vedrørende bruk av dette produktet.

Garmin®, Garmin-logoen og Approach® er varemerker for Garmin Ltd. eller tilhørende datterselskaper som er registrert i USA og andre land. Disse varemerkene kan ikke brukes uten uttrykkelig tillatelse fra Garmin.

Windows® er et registrert varemerke for Microsoft Corporation i USA og andre land. Apple®, iOS®, iPhone® og Mac® er registrerte varemerker for Apple Computer, Inc. Ordmerket og logoene for Bluetooth® eies av Bluetooth SIG, Inc. og bruk av slike merker av Garmin er underlagt lisens. Andre varemerker og varenavn tilhører sine respektive eiere.

# Innholdsfortegnelse

<b>Brukerveiledning for Approach S4</b> .....	<b>1</b>
Komme i gang .....	1
Lade enheten .....	1
Slå på Approach .....	1
Tips for berøringsskjerm .....	1
Taster .....	1
Ikoner .....	1
Spille golf .....	1
Visning av hull .....	1
Vise greenen .....	2
Måle et slag .....	2
Vise avstand for layup og dogleg og lagrede posisjoner .....	2
Føre poengregnskap .....	2
Spore statistikk .....	2
Lagre en posisjon .....	3
Bruke kilometertelleren .....	3
Telefonvarsler .....	3
TruSwing™ .....	3
TruSwing målinger .....	3
Registrere og vise TruSwing målinger på Approach enheten .....	3
Endre kølle .....	3
Bytte foretrukket hånd .....	3
Koble fra TruSwing enheten .....	3
Tilpasse enheten .....	3
Innstillinger .....	3
Tillegg .....	4
Ta vare på enheten .....	4
Rengjøre enheten .....	4
Spesifikasjoner .....	4
Slette brukerdata .....	4
Få mer informasjon .....	4
Registrere enheten .....	4
Oppdatere programvare og baner .....	4
Lisensavtale for programvare .....	4
<b>Indeks</b> .....	<b>5</b>



# Brukerveiledning for Approach S4

## Komme i gang

### ⚠ ADVARSEL

Se veiledningen *Viktig sikkerhets- og produktinformasjon* i produktesken for å lese advarsler angående produktet og annen viktig informasjon.

Når du bruker enheten for første gang, må du gjøre følgende:

- 1 Registrer enheten (*Registrere enheten, side 4*).
- 2 Oppdater enhetsprogramvare og baner (*Oppdater programvare og baner, side 4*).
- 3 Lad enheten (*Lade enheten, side 1*).
- 4 Slå på enheten (*Slå på Approach, side 1*).
- 5 Start en runde (*Spille golf, side 1*).

## Lade enheten

### ⚠ ADVARSEL

Denne enheten inneholder et lithiumionbatteri. Se veiledningen *Viktig sikkerhets- og produktinformasjon* i produktesken for å lese advarsler angående produktet og annen viktig informasjon.

### LES DETTE

Tørk godt av kontaktene og området rundt før du lader enheten eller kobler den til en datamaskin. På denne måten kan du forhindre korrosjon.

- 1 Koble USB-kabelen til en USB-port på datamaskinen.
- 2 Juster ladestolpene etter kontaktene på baksiden av enheten, og trykk på laderen ① til den klikker på plass.



- 3 Lad enheten helt opp.

## Slå på Approach

**MERK:** Dato og klokkeslett stilles inn automatisk når du befinner deg utendørs. Du kan også stille den inn manuelt (*Angi klokkeslett manuelt, side 3*).

- 1 Hold inne ⏻.
- 2 Spill en runde golf (*Spille golf, side 1*).

## Tips for berøringsskjerm

Berøringsskjermen på denne enheten er annerledes enn på mange andre mobile enheter. Berøringsskjermen er utviklet slik at du kan betjene den med fingertuppen eller mens du har på deg hansker. Berøringsskjermen er optimert til å forhindre utilsiktede trykk når du spiller.

**MERK:** Du må trykke bestemt for å velge elementer og bytte side. Du bør øve deg på å bruke berøringsskjermen før du spiller.

- Trykk på berøringsskjermen for å bla gjennom sidene.
- Velg > **Lås skjerm** for å låse skjermen fra skjermbildene for hullvisning, layout og dogleg, slagmålinger eller kilometerteller.
- Du går ut av strømsparingsmodus eller låser opp skjermen ved å trykke på berøringsskjermen og skyve fingeren mot venstre.
- Trykk på berøringsskjermen for å bekrefte meldinger.
- Trykk øverst og nederst på berøringsskjermen for å bla gjennom menyer.
- Hvert valg på berøringsskjermen bør utføres som en separat handling.

## Taster



① 	Velg for å slå på bakgrunnslyset. Hold nede for å slå enheten av og på.
② 	Velg for å måle et slag.
③ 	Velg for å åpne menyen for gjeldende skjermbilde.
④ 	Velg for å angi poengsummen for hullet.
⑤ 	Velg for å vise greenen.
⑥ 	Velg for å gå tilbake til forrige skjermbilde.

## Ikoner

	Lavt batterinivå.
	Kilometertelleren måler avstand og tid.
	Alarmen er på.
	Bluetooth er slått på.

## Spille golf

Du kan ikke begynne å spille golf før enheten har innhentet satellittsignaler. Dette kan ta 30–60 sekunder.

- 1 Velg > **Start runde**.
- 2 Velg en bane fra listen.

## Visning av hull

Enheden viser hullet du spiller for øyeblikket. Den veksler automatisk når du går til et nytt hull.

**MERK:** Enheten beregner avstanden til fremre del, midten og bakre del av greenen. Hvis du kjenner til flaggposisjonen, kan du angi den mer nøyaktig ved hjelp av greenvisningen (*Vise greenen, side 2*).



①	Gjeldende hullnummer.
②	Avstand til bakre del av greenen.
③	Avstand til midten av greenen.
④	Avstand til fremre del av greenen.
⑤	Par for hullet.
▲	Neste hull.
▼	Forrige hull.

### Vise greenen

Du kan se nærmere på greenen og flytte flaggposisjonen mens du spiller et slag.

- 1 Begynn med å spille et slag (*Spille golf, side 1*).
- 2 Velg
- 3 Dra for å flytte flaggposisjonen.

Avstandene på skjermbildet for hullvisningen oppdateres for å vise den nye flaggposisjonen. Flaggposisjonen lagres bare for den gjeldende runden.

### Måle et slag

Du kan når som helst måle avstanden til et slag.

- 1 Velg
- 2 Gå til ballen din.  
Avstanden nullstilles automatisk når du går til det neste hullet. Du kan når som helst holde inne for å nullstille avstanden.

### Vise avstand for layup og dogleg og lagrede posisjoner

Du kan vise en liste over avstander for layup og dogleg for hull med par på 4 og 5. Lagrede posisjoner vises også på listen.

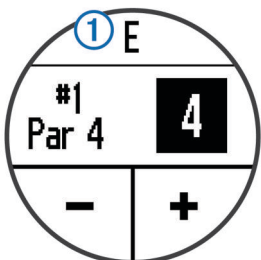
Velg midten av skjermen fra skjermbildet for hullvisning (*Visning av hull, side 1*).

**MERK:** Avstandene fjernes fra listen etter hvert som du passerer dem.

### Føre poengregnskap

Du må starte en runde før du kan begynne å føre poengregnskap (*Spille golf, side 1*).

- 1 Gå til skjermbildet for hullvisningen (*Visning av hull, side 1*), og velg .
- 2 Velg eventuelt > **Endre par** for å endre par for hullet.
- 3 Velg eller for å angi poengsummen.  
Den sammenlagte poengsummen ① oppdateres.



- 4 Hold inne for å vise en liste over poengsummen for alle hullene.

Du kan velge et hvilket som helst hull på denne listen for å endre poengsummen for det hullet.

### Angi metode for poengregning

Du kan endre metoden enheten bruker til å føre poengregnskap.

- 1 Velg et alternativ:
  - Hvis du spiller en runde nå, velger du > > **Konfigurer poeng**.
  - Hvis du ikke spiller en runde for øyeblikket, velger du > **Oppsett > Poengregning**.
- 2 Velg en metode for poengregning.

### Om Stableford-poengregning

Når du velger metoden Stableford for poengregning (*Angi metode for poengregning, side 2*), gis det poeng etter antall slag i forhold til par. Ved slutten av runden vinner spilleren med høyest poengsum. Enheten tildeler poeng etter United States Golf Association.

**MERK:** Scorekort for spill med Stableford-poengregning viser poeng i stedet for slag.

Poeng	Antall slag i forhold til par
0	2 eller flere over
1	1 over
2	Par
3	1 under
4	2 under
5	3 under

### Vise scorekort på en datamaskin

Du kan vise alle lagrede scorekort på datamaskinen.

- 1 Koble enheten til en USB-port på datamaskinen ved hjelp av ladeholderen.
- 2 Enheten vises som en flyttbar stasjon i Min datamaskin i Windows® og som et aktivert volum i Mac®.
- 3 Åpne **ScorecardViewer.html** for å vise scorekort.

### Spore statistikk

Du kan aktivere funksjoner for å spore din egen statistikk.

- 1 Velg et alternativ:
  - Hvis du spiller en runde nå, velger du > > **Statistikksporing**.
  - Hvis du ikke spiller en runde nå, velger du > **Oppsett > Statistikksporing**.
- 2 Velg På.

### Registrere statistikk

Du må aktivere statistikksporing før du kan registrere statistikk.

- 1 Gå til visningen av hull, og velg .
- 2 Velg eller for å angi antall slag.  
Den sammenlagte poengsummen oppdateres.
- 3 Velg .
- 4 Velg or for å angi antall putter.
- 5 Velg .
- 6 Velg et alternativ:
  - Hvis ballen traff fairwayen, velger du .
  - Hvis ballen ikke traff fairwayen, velger du eller .
- 7 Hold inne for å vise en liste over poengsummene for alle hullene.
- 8 Velg eventuelt et hull for å endre poengsummen for et enkelt hull.

Statistikken registreres på scorekortet (*Vise scorekort på en datamaskin, side 2*).

## Lagre en posisjon

Du kan lagre opptil fem posisjoner for hvert hull mens du spiller en runde.

1 Stå ved posisjonen du vil lagre.

**MERK:** Du kan ikke lagre en posisjon som er langt unna hullet som er valgt for øyeblikket.

2 Velg  > **Lagre posisjon**.



3 Velg et merke for posisjonen.

## Bruke kilometertelleren

Du kan bruke kilometertelleren til å registrere tid og tilbakelagt avstand. Kilometertelleren starter og stopper automatisk når du starter eller avslutter en runde, men du kan også starte og stoppe den manuelt.

1 Velg  > **Kilometerteller** for å vise eller starte kilometertelleren.

2 Velg et alternativ:

- Velg  > **Slå av** for å stoppe kilometertelleren.
- Velg  > **Nullstill** for å nullstille tiden og avstanden.

## Telefonvarsler

**MERK:** Du må ha en Apple® iPhone® med Bluetooth® 4.0 trådløsteknologi og iOS® 7 eller nyere for å kunne bruke telefonvarsler.

Når du mottar meldinger på telefonen, sendes varsler til enheten.

### Aktivere Bluetooth varsler

**MERK:** Hvis du aktiverer Bluetooth varsler, reduseres batteritiden i klokkemodus (*Spesifikasjoner, side 4*).

1 Velg  > **Oppsett > Bluetooth**.

2 Velg et alternativ:

- Hvis du alltid vil at varsler skal være aktivert, klikker du **På**.
- Hvis du bare vil aktivere varsler ved avspilling, velger du **Under spill**.

3 Aktiver Bluetooth på telefonen.

Det vises en melding når enheten mottar et varsel. Du kan velge meldingen for å åpne varselet.

### Vise varsler

Du må aktivere Bluetooth varsler før du kan vise varsler.

1 Velg  > **Varsler**.

2 Velg et varsel.

3 Velg  eller  for å bla gjennom innholdet i varselet.

## TruSwing™

TruSwing funksjonen gjør det mulig å se svingmålinger registrert av TruSwing enheten. Gå til [www.garmin.com/golf](http://www.garmin.com/golf) hvis du vil kjøre en TruSwing enhet.

## TruSwing målinger

Du kan vise svingmålinger på Approach enheten din, i Garmin Connect™ eller i Garmin Connect Mobile-appen. Du finner mer informasjon i brukerveiledningen for TruSwing enheten.

Funksjon	Beskrivelse	Krav
Bare svingmålinger på Approach enheten din	Tilgjengelige målinger omfatter svingtempo, hastighet, målinger for køllebane, kritiske kølle-vinkler med mer.	TruSwing enheten må være parkoblet med Approach enheten.
Svingmålinger på Approach enheten din og i Garmin Connect Mobile-appen	Tilgjengelige målinger omfatter svingtempo, hastighet, målinger for køllebane, kritiske kølle-vinkler med mer.	Både TruSwing og Approach enheten må være parkoblet med Garmin Connect Mobile-appen på smarttelefonen.

## Registrere og vise TruSwing målinger på Approach enheten

Før du kan vise TruSwing innstillinger på Approach S4 enheten, må du kanskje oppdatere programvaren (Oppdatere enhetsprogramvare).

1 Kontroller at TruSwing enheten er festet trygt på køllen.

Du finner mer informasjon i brukerveiledningen for TruSwing enheten.

2 Slå på TruSwing enheten.

3 Velg  > **TruSwing** på Approach S4 enheten.

Approach S4 enheten parkobles med TruSwing enheten.

4 Velg en kølle.

5 Gjør et slag.

Approach S4 enheten viser svingmålinger etter hver sving.


Du kan trykke på skjermen for å bla gjennom de registrerte svingmålingene.

### Endre kølle

1 Gå til skjermbildet for TruSwing, og velg  > **Endre kølle**.


2 Velg en kølle.

### Bytte foretrukket hånd

1 Gå til skjermbildet for TruSwing, og velg  > **Foretrukken hånd**.

2 Velg et alternativ.

### Koble fra TruSwing enheten

Gå til skjermbildet for TruSwing, og velg  > **Avslutt TruSwing**.

## Tilpasse enheten

### Innstillinger

Velg  > **Oppsett** for å tilpasse innstillinger og funksjoner på enheten.

**Toner:** Slår lydsignaler av eller på.

**Skjerm:** Angir bakgrunnsfargen til svart eller hvit (*Endre visningsfargen, side 3*).

**Poengregning:** Angir metode for poengregning (*Angi metode for poengregning, side 2*).

**Statistikksporing:** Slår på eller av statistikksporing (*Spore statistikk, side 2*).

**Tid:** Angir tiden som automatisk eller manuell (*Angi klokkeslett manuelt, side 3*).

**Format:** Angir tidsformatet til 12- eller 24-timers.


**Språk:** Angir språket.

**Enheter:** Angir måleavstand som yards eller meter.

### Angi klokkeslett manuelt

Klokkeslettet stilles inn automatisk når enheten innhenter satellittsignaler.


1 Velg  > **Oppsett > Tid > Manuell**.

2 Velg  og  for å stille inn time og minutt.

3 Velg **AM** eller **PM**.

### Stille inn alarmen

1 Velg  > **Alarm > Konfigurer alarm**.

2 Velg  og  for å stille inn time og minutt.

3 Velg **AM** eller **PM**.

4 Velg **Én gang**, **Daglig** eller **Ukedager**.

### Endre visningsfargen

Du kan endre bakgrunnsfargen på enheten.

1 Velg  > **Oppsett > Skjerm**.

## 2 Velg et alternativ:

- Velg **Hvit** for å vise svart tekst på en hvit bakgrunn.
- Velg **Svart** for å vise hvit tekst på en svart bakgrunn.

## Tillegg

### Ta vare på enheten

#### LES DETTE

Unngå kraftige slag og hard behandling. Dette kan redusere produktets levetid.

Unngå å trykke på tastene under vann.

Ikke bruk en skarp gjenstand til å rengjøre enheten.

Unngå kjemiske rengjøringsmidler, løsemidler og insektmidler som kan skade plastdeler og finish.

Skyll enheten godt med ferskvann hvis den er blitt utsatt for klor, saltvann, solkrem, kosmetikk, alkohol eller andre sterke kjemikalier. Dekselet kan bli skadet dersom det utsettes for disse stoffene over lengre tid.

Ikke oppbevar enheten på et sted der den kan bli utsatt for ekstreme temperaturer over lengre tid. Dette kan føre til permanent skade.

### Rengjøre enheten

- 1 Tørk av enheten med en klut som er fuktet med et mildt vaskemiddel.
- 2 Tørk av.

### Spesifikasjoner




Batteritype	Lithiumion
Batterilevetid	Bare klokke: 6 uker Klokke med Bluetooth varsler: 15 timer Spille golf: 10 timer <b>MERK:</b> Levetiden til et fulladet batteri er avhengig av hvor mye du bruker GPSen, bakgrunnslyset og strømsparingsmodus. Eksponering for ekstrem kulde reduserer også levetiden.
Driftstemperaturområde	Fra -20 til 60 °C (-4 til 140 °F)
Ladetemperaturområde	Fra 5 til 40 °C (40 til 104 °F)
Vanntetthet	10 m (32,8 fot) <b>MERK:</b> Enheten er ikke laget for bruk under svømming.

### Strømsparing

Etter en periode uten aktivitet går enheten inn i strømsparingsmodus. Enheten viser tid og dato, men bruker ikke GPS. Enheten går ikke inn i strømsparingsmodus hvis kilometertelleren er slått på. Du kan gå ut av strømsparingsmodus ved å velge en knapp eller trykke på skjermen og skyve fingeren til venstre over skjermen.

### Slette brukerdatabaser

**MERK:** Dette sletter all informasjon som brukeren har lagt inn.

- 1 Hold inne  for å slå av enheten.
- 2 Hold inne , og velg .
- 3 Velg **Ja**.

### Få mer informasjon

- Gå til [www.garmin.com/intosports](http://www.garmin.com/intosports).
- Gå til [www.garmin.com/learningcenter](http://www.garmin.com/learningcenter).
- Gå til <http://buy.garmin.com> eller kontakt forhandleren for Garmin® for å få informasjon om ekstra tilbehør og reservedeler.

### Registrere enheten

Gjør det enklere for oss å hjelpe deg. Registrer deg på Internett i dag.

- Gå til <http://my.garmin.com>.
- Oppbevar den originale kvitteringen, eller en kopi av den, på et trygt sted.

### Oppdatere programvare og baner

**MERK:** Oppdatering av programvaren medfører ikke sletting av data eller innstillinger.

- 1 Koble enheten til en datamaskin med ladekabelen.
- 2 Gå til [www.garmin.com/express](http://www.garmin.com/express).
- 3 Følg instruksjonene på skjermen.

### Lisensavtale for programvare

VED Å BRUKE ENHETEN GODTAR DU AT DU ER BUNDET AV FØLGENDE VILKÅR I PROGRAMVARELISENSAVTALEN. LES DENNE AVTALEN NØYE.

Garmin Ltd. og datterselskapene ("Garmin") gir deg en begrenset lisens til å bruke programvaren som følger med denne enheten ("Programvaren"), i en binær kjørbart form ved normal bruk av produktet. Eiendomsrett og åndsverksrettigheter i og til Programvaren forblir hos Garmin og/eller tredjepartsleverandørene.

Du er innforstått med at Programvaren eies av Garmin og/eller tredjepartsleverandørene og er beskyttet i henhold til USAs opphavsretslover og internasjonale avtaler om opphavsrett. Du er videre innforstått med at strukturen, organiseringen og kodingen i Programvaren, som det ikke leveres kildekode for, er verdifulle forretningshemmeligheter tilhørende Garmin og/eller tredjepartsleverandørene, og at Programvaren i kildekodeform forblir en verdifull forretningshemmelighet som tilhører Garmin og/eller tredjepartsleverandørene. Du samtykker i at du ikke skal dekompile, demontere, endre, foreta en omvendt utvikling av eller redusere Programvaren eller deler av den til lesbar form, eller lage avledede produkter basert på Programvaren. Du samtykker i at du ikke skal eksportere eller reeksportere Programvaren til et annet land i strid med USAs eksportlover eksportlovene til et hvilket som helst annet land som er aktuelt.



# Indeks

## A

alarm 3

## B

bakgrunnslys 1

bane

spille 1

velge 1

batteri, lade 1

berørings skjerm 1

Bluetooth teknologi 3

## D

dogleg 2

## E

enhet, registrering 4

## F

feilsøking 4

flaggposisjon, greenvisning 2

foretrukken hånd 3

## G

greenvisning, flaggposisjon 2

## I

ikoner 1

## K

klokke 3

## L

lade 1

lagre, posisjoner 3

layup 2

## M

måle et slag 2

målinger 3

## O

oppdateringer

banekart 4

programvare 4

## P

poengregning 2

posisjoner 2

lagre 3

produktregistrering 4

programvarelisensavtale 4

## R

registrere enheten 4

rengjøre enheten 4

## S

scorekort 2

vise 2

skjerminnstillinger 3

slette, brukerdata 4

spesifikasjoner 4

statistikk 2

strømsparing 4

svinganalyse 3

swinganalyse 3

systeminnstillinger 3

## T

taster 1, 4

tilbehør 4

tilpasse enheten 3

## V

vanntetthet 4

varsler 3

